

# 新年特輯

昭和二十七年元旦

謹賀新年

號

新

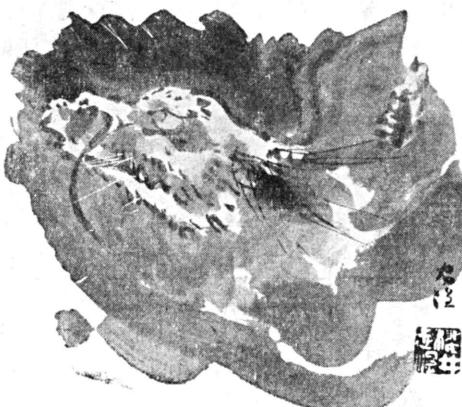
## 年頭の辭

壽の万歳を説ぎ奉ることも、祖國並に在伯同胞の健康なる發展躍進を衷め祈るものである。

名事なりし頃ね二十六年を送り、ここに再び新らしき年を迎ふるに當り、謹しんで

昭和二十六年といふ年は、祖國日本にとり従つて吾々日本人にとつて想い出深き歴史的年であつた。日本が長年に亘り上下を擧げて續ひた血みどろの戦いに終止符が打たれてから六年後の昨年九月、世界四十ヶ国との間に日本との講和會議がサンフランシスコ開かれ、和氣みだぎる裡に、誰も條約調印式が完了し、既に日本はこれが批准を終り、各國も亦順次その批准を行つゝある。本年早々全體の批准を終り、事實に於て講和約の實効を見る既定と聞く。從つて祖國が再び嘗々たる巨歩を正式に國際場裡に踏み出す日も近き将来にある譯である。

この度のサンフランシスコに於ける講和會議に、主席を挙げて吉田首相以下一行は、米國代表はもとより、開會議席席の各國代表からも、頗る軒宣に満ちた待遇を



桜井忠溫 氏筆

受け、最初は、英語を以て行う事定であったが、吉田主席全權の演説も、東園側の軒宣に基き特に自説詰たる日本語を以てすることにさえなつた。然も吉田全權の一舉一動は、ほとんど暗の舞台に臨んだ花形役者の如き華やかな觀を呈したのである。

かつて、第一次世界大戰終局後、巴里郊外

ヴェネチア宮殿の間に於て開かれた講和

會議の際には、わが國より故内閣寺公望公を

主席全權とし、この度の主席を兼ね吉田茂吉

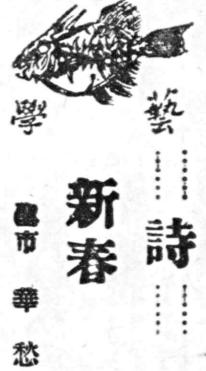
者として、且つ又世界五大強國の一つとして

の岳父、牧野伸顕伯を主席副官として乗り込

み、あの歴史的會議に臨んだのである。然も當時日本は連合國の一員たる顔やかき勝利者として、且つ又世界五大強國の一つとしてその會議に列したのであつたが、當時の待遇は必ずしも満足可きものではなかつた。事は幾多の文献の語るところである。吾人は今當時の様相と、この度のサンフランシスコに於ける講和調印式の場合とを合せ考へる時、そこに何物か深い示唆を感じないではいるないのである。

講和約の批准は恐らく本年四、五月頃迄に復歸する日も遠くはない。然も、昨年末着仕された石黒信義在外事務所長のもたらされた、吉田首相兼外相より、在伯同胞に

は、



## 新春

學 魏市 華 愁

明け初の大空  
一九五二年新生日本が世紀の一步  
天空傳まで

紫雲のひととき

移り來て住む

同慶四十幾万

復興日本が世界に示す

その躍進に應えん

お・平和の恩サン・パウロ

高麗はなき

中天かける

銀翼に映光まばゆし

## 元旦 俳句

聖市嶺華

花のいろしきそう小庭やきけるの春

初雀立つ迄につまでも

賀唐茶・やき合えり初めかね

初春や玉蘭茶のふるのいろ

元旦やこの若葉みる十載年

日本の本の進路幸あれあけの春

## 謹賀新年

MERCERIA MARIA

SECOOS MOLHADOS  
Rua Cunha Gago, 539  
Pinheiros - São Paulo謹賀新年  
内外食料品一般  
松岡宅治

美容院 村本栄子 初絹

▼最新式化粧使用ベーマネン各色

■最初切可等に御用意に應じまして貰ります

電話 三六一一二四

(シネ・サンバウロ便)

聖市ビニエイロス園ビニエイロス留一大六三  
(ビニエイロス・メルカード前)謹賀新年  
直輸入商  
アルタ・パウリスタ商會  
木原暢同仁會診療所  
番郎 武田義信  
細國江 静男  
木原暢

新興社

HOTEL SÃO PAULO  
YONEICHI TANIGUCHI  
Pr. Almeida Junior, 57 Tel. 36-1124  
(AO LADO DO CINE SÃO PAULO)先年中は多幸に皆様方の御歓喜に  
あづかり有難う御座いました  
君は今年も相變らず先年と倍し  
御誠意の程を一重一重御願申上げます

開業記念の程を一重一重御願申上げます

開業記念の程を一重一重御願申上げ





















# 作 棉

## 殺虫剤と取扱の注意

### 増産は初期駆除作業



農務局増産課は前年度に於ける中四百以上害虫駆除作業を行はれたのは僅か割合が六万アルケール、一個の駆除作業といふのが十五万アルケール、全然無害をセシ虫に食はせ放題が十二万アルケールで、此の稼業回数に正比例してアルケール平均産額は四〇アローバ、七〇アローバ更に三〇アローバといふところもあり、平均して八〇アローバ前後と発表している。

をするだけではなく栽培のためには新設虫用粉末九八〇〇噸、乳劑一五〇〇噸、合計一三〇〇噸が費用されたが出生率研究所では需付五十万アルケールをもととして作物数及び殺蟲剤消費量を次のやうにしている。

一昨年までは新殺虫剤に料としての輸出が激増するに因る。

益々高値

マモーナの将来

益々強氣！

相場は四、七〇クルゼイロ

謹賀新年

仲本理髮店  
外從業員一同  
サロン

機器、工具、迅速の定期ある

市ビニエイロス  
カルデアル・アルコヴェルデ街二六三

謹賀新年

△ 球用具  
△ 剣道防具  
△ 竹刀

富士屋運動具店  
市コンデ・サルゼーダス街二〇二號室

ALFAIATARIA MIZUTANI  
Rua Conde de Sarzedas, 57 - 1º andar  
洋服の新調は技術第一の  
當店へ

謹賀新年  
水谷洋服店  
職人久一同  
市コンデ・サルゼーダス街  
五七番一階

謹賀新年  
河太野田商會  
忠龍重二  
市コンデ・サルゼーダス街一九〇七  
電話三二二二九五七〇

百貨店卸小賣  
力ーザ・ナカヤ

HOTEL CRUZEIRO  
Rua Barão de Duprat, 119 - Tel. 35-3768 - São Paulo

謹賀新年  
御旅館クルゼイロ  
由迫紋伍  
市バロンド・ブラフ街二一九  
(中央メルカド近く)  
電話三五三七六八

農產物仲買、委託販賣  
中央市場内タワードロ一六

ARMAZÉM DE SECOS E MOLHADOS  
ATACADO E VAREJO  
謹賀新年  
菅山商店  
菅山一郎誠  
市ビニエイロス  
カルデアル・アルコヴェルデ街二六二八  
電話七三八二六八一

Maeoka & Cia. Ltda.  
Rua Cantareira, 235 - Cx. Postal, 3548  
Tel. 33-4353 - São Paulo  
謹賀新年  
前岡商會  
市カントレイラ街二三五  
電話三三一四三五三  
(中央メルカド前)

内外食品、化粧品、玩具、雜貨  
乾物、乾魚類、書籍、レコード  
雜物、小間物、家庭治療器  
目録、書籍、小間物、一切

ALFAIATARIA SAKAGUCHI  
市ビニエイロス  
二階二號室  
電話三二二二九五七〇  
◎見習者募集◎

謹賀新年  
坂口洋服店  
亘  
市ビニエイロス  
二階二號室  
電話三二二二九五七〇

RESTAURANTE BRASIL  
KIYOSHI FURUKAWA  
Rua Tabatinguera, 32 - São Paulo

謹賀新年  
南米食堂  
古河清  
市タバチングーラ街三二二番  
ジョン・メンデス廣場前  
昭和二十七年元旦

謹賀新年  
本年も相變らず御品貰の程  
御願ひ致します  
市シルベイラ・マルチス街六二一六六  
電話三三一九八八七

CEREALIS E BATATA  
FOR ATACADO E A VAREJO  
CASA KOMAI  
MATRIZ: SÃO PAULO  
Rua Antonio Bigudo, 30  
謹賀新年  
駒井商店  
駒井義松  
本店 ビニエイロス  
ルア・アントニオ・ビグド三〇番  
雅製並に  
バタタ委託販賣

SOC. COOP. PRODUTORES AGRÍCOLAS EM JUQUERI  
Rua Anhangabaú, 962 - Tel. 32-6669  
SÃO PAULO  
謹賀新年  
ジユケリー  
農產組合  
市ルフ・ニヤンガバウ一九六二  
◎本部 電話 三五三六六七七

CHÁ RIBEIRA  
岡本茶園  
岡本寅藏  
本店 市ルフ・ガルボン・ブエノ三五二  
支店 アルボウロニエ  
電話三六一五二二二

謹賀新年

謹賀新年  
市シルベイラ・マルチス街六二一六六  
電話三三一九八八七  
東山酒造會社  
東山農場  
カーザ東山  
東山銀行  
市シルベイラ・マルチス街六二一六六  
電話三三一九八八七

謹賀新年  
大久保齒科醫院  
市コンデ・サルゼーダス街一九番  
本部 サンバウロ市アントニオ・バーエス街九八五  
電話三六一五八五  
イタベチエンガ出張所  
バストス出張所  
フラグワース出張所  
バウル出張所

IRMÃOS YENDO  
IMPORTADOR - ATACADO E VAREJO  
Cx. Postal, 2878 - Tel. 33-3573  
Rua Conde do Pinhal, 98 - São Paulo

謹賀新年  
卸小賣  
遠藤兄弟商會  
市コンデ・サルゼーダス街九八番  
電話三三一九八八七

Cerealista Irmãos Tanaka Ltda.  
Rua Santa Rosa, 56 - Tel. 33-9548  
田中兄弟商會  
市サンタ・ロザ五番  
電話三三一九八八八

貿易物一般仲買  
セレアリスタ  
△ ポリドール・レコード  
△ ナング・レコード  
△ ティナ・ク・レコード  
市サンタ・ロザ五番  
電話三三一九八八八

謹賀新年  
市ナシタ・ロザ五番  
電話三三一九八八八  
△ パンディランテ  
産業組合  
從業員一同  
本部 サンバウロ市アントニオ・バーエス街九八五  
電話三六一五八五  
イタベチエンガ出張所  
バストス出張所  
フラグワース出張所  
バウル出張所

謹賀新年  
市コンデ・サルゼーダス街一九番  
本部 サンバウロ市アントニオ・バーエス街九八五  
電話三六一五八五  
イタベチエンガ出張所  
バストス出張所  
フラグワース出張所  
バウル出張所





## 惠 智 猿

人間の脳味噌は  
猿の言葉は二倍

吾々人間の祖先が類人猿のような猿の仲間であつたことは今では小學生で  
ま知つてゐる。だが、ダーウィンの進化論が一つの常識となるまではそん  
なことは思ひもよらぬことであつた。

古來猿は人間に毛が三本足りないだけだと云われてゐるが、事實我々人間  
の持つてゐる性質は猿のもよらないことであつた。我々間に残つて、相違はたゞどの程度に發達し、どの程度に退化して  
いるかに過ぎないのである。

我々間の脳味噌が、もし現在のように脳等の三倍の量にまで増加しなかつたまゝすれば、同じような振舞いを自分たちもしていたであらうと思つて、猿のしぐさは一層吾々にとつて興味が深い事と思つた。

印度に駐屯していた英國の士官が、一四の猿を飼つてゐた、ある時その士官が他の軍督に贈りする事になつたので、ふさがいたづら好きの猿は、二輪車に敷いてあつた布團を引いて仕舞つたのを、士官は怒つて猿を車から追ひ落ろし、刑罰として歩かせることにした。

つい歩いていたが、熱い印度奥地の事で、夕刻着いた時は、へとへとばかり歩いていたが、熱い印

度宿するところまで通り

いつ歩いていたが、熱

い印度奥地の事で、夕刻

着いた時は、へとへと

ばかり歩いていたが、熱

い印度奥地の事で、夕刻

戀

辨

## 天 娘

寶 井 馬 琴

悲

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

戀

感

卷

繪

辨

通りながら職人が思はずのぞいたのは、僅かの間であつたが見えた。おねい人の氣に顔をあげて、職人をおねいの親類がバタリと合つた、途端、職人の顔色がサッと變つた、おねいもハツとして顔に紅茶をちらした七「お職人、こちちですよ」七兵衛にいはれて後につづいた七「この部屋ですが、どうでせう」  
×「上等でござんす、それで傍に仕事を見えてる所と氣がちつていけません、向うへ行つておくんなさい」七「さうかね」

### 有難てえ心

懸の相手  
バタバタ足音が荒る  
母が駆込んで来た  
七「何だい、う母や  
前は女のみ奉公人頭で  
いか、家の中を駆だ  
があるか、運動場だ  
い」  
七「ご免遊ばせ、ア  
且那、判りました」  
七「何が判つたのだが  
うお嬢様の病氣の  
が」  
七「フーム、何が原  
い」  
うお嬢様が想つて  
つしやる懲人があつ  
てござります」  
七「矢張りさうか、  
「相手は誰です」  
う「それが、アノ、  
た御師屋のお嬢人な  
ござります」  
七「エフ、アノ御師  
瀧石の七兵衛驚いた  
に内儀さんと聞いて  
が」  
内「まあ貴方、何と  
ことてござります、  
したことが、外に里  
いでなし、職人など  
れといふのは」  
これを聞いた七兵衛  
七「何をいいなさる  
人などと馬鹿にして  
いけない、立派なも  
すよ、二万が三万の  
てきたとて大きき腰  
なさるな、職人のう  
叩込んだ職は、金ざ  
買にはならないよ」  
内「何です、それは  
お職人にはれてい  
てはありませんか」  
七「ウム、餘りいい  
かだかく私も一度見  
たいたと思つて、な  
で……アノ乳母や、  
してあの御師屋を始  
つたことを委細物語  
した

## 看切吉松

新年賀物市  
賀新年

新市コンヂ・デ・\*

パウリススタ綱リオ  
ルア・ト

は種物商を開始して十二  
ヶ月店が各地に四十二  
種子を取扱つて

吉田伊  
貢元

保坂  
ロンドリーナ  
郵局二二六

野菜、菓子各種  
野口  
ロンドリーナ  
ルア・トセル

販賣、修繕請  
間野  
ロンドリーナ  
キンチノ・ボ

バラナ、フサイ  
外貿貿易  
高橋兄弟

一年になり  
ケ販を設け  
て居る確實  
な信用ある  
種物屋です  
各種野菜種  
子は勿論皆  
にセボーラ  
種子は發芽  
・グランデ  
居ります

新 年  
御旅館パリー  
館主 益子  
聖市マウア賀  
上 敏

謹 謹 謹 謹 謹 謹  
年 新 年 新 年 新 年  
大 材 大 材 大 材

久 榮 善 昌 ノ トニオ  
久 榮 善 昌 ノ トニオ  
久 榮 善 昌 ノ トニオ









# 増産と肥料の合理化

カンピーナス農試發表

## 農業欄

合理的な施肥の原則は土壤分折試験の結果をもとにして不足するものを補給することであり、作物によって肥料配合量の變化は勿論、なお同作物の場合でも乾燥期と雨期はおのづから異なり、培養的な關係も影響し更に其の年の天候によつても多少の變化が必要である。水耕防止もなく施肥粗放の結果大損な產額減となつた土壤には化學肥料だけでは無効復は至難、こうなつては綠豆豆科植物を休耕地として主作とするか堆肥を逐年用ひ有機質を土壤に残せし更に化學肥料を適量用ひなければ期待するやうな増産は望まない。

次の施用量はカンピーナス農試研究所から普通土壤を標準として設表された一段階なものである。

バターチー二ニヤ

未熟堆肥

燐酸

カリ

八五四

九九六

マリヤフ管内第一ノーヴア殖民地  
日本人會役員一同  
賀新年

BENEDITO A. DELPHINO  
CRU-GÁO D'UNISTA  
Rua Paes Leme, 118  
Telef. 6187 Marília  
謹 賀 節 年  
歯科醫院  
最新式設備を以つて皆様の要望  
にお應へ致します  
ドトール・ベネジット・  
ア・デルフィーノ  
診療用 マリリア市  
ルノ・バエス・レーメー  
都内一六 電話六一八七九八

◎ 送る年も一治す ◇  
療法は院獨創  
◎ 勉強も生き残る  
◎ 肝炎・肝硬変等各種疾患  
◎ 同縣の船中央護脳研究所  
日泊公認 田上鍼灸療院

賀新年  
先年中は各大切皆様方の御賛美  
におづかり有難く御申しました  
御商談等、ぞ先手に増して  
貴重良き御言を一重に御謹申し上ます  
昭和廿七年正月旦

新田松市

LA VANDERIA CENTRAL  
CHO OTAKE

大 竹 長

ラバレデリア・セントラール  
謹 賀 新 年

フロカバ吉ルア・ドットル・ブランギニヤ二五三

謹賀新年  
一國臣雄  
鐘ヶ江  
ラバンデリア・リデール  
ソロカバ市ルア・ド フタル・アルリンド・ルス一二〇  
皆様のお氣に召し様に迅速に仕上げます。價格  
電話 一二五二 価格 価少

**CASA OURO VERDE**  
Oficina especializado em concerto de joias e relogio  
**ANTONIO TADASHI YOSHITOMI**  
Casa do Ramos da Capital  
Rua da Penha 1063 - Telef. 850 - Sorocaba  
純金、寶石、貴金属質特別の技術にて販賣結及します  
カーデ・オーロ・ペルデ  
**アントニオ吉富**  
ソロカバホルア・ネンニヤー-六三  
電話 八五〇

謹賀新年  
ラジオ、電気機具、陶器一式  
アル・類・式・ガラス器具、玩具  
並贈答品

年 初  
バ 旅館 尾 豊 吉

エル・ジヨゼー・ダ・  
フォンセカ十一番  
(中央メールカード前)

グルフボ、デナゾ  
ビ「晝夜」を通じ男女  
つてお世話を致します

音大・工業専門学校へ  
便があります

PAULO YABIKU  
Teléf. 179 Sorocaba

バール レストランテ  
アベニーダ

パウロ屋比久

翁ボスト及バールは晝夜  
開いて居ります

フロカイ南

<p>新年 ラバシデリア・ウニベルサール</p>	<p>正賀 ソロカバ市ルア・ダ・ベンニヤー〇六二</p>	<p>小坂郁太郎 電話八百〇</p>
<p>同傳一郎 ソロカバ市ルア・ダ・ベンニヤー〇六二</p>	<p>謹賀新年 バーカラ ソロカバ市ルア・ダ・ベンニヤー〇六二</p>	<p>同傳一郎 ソロカバ市ルア・ダ・ベンニヤー〇六二</p>
<p>桃太郎 ソロカバ市ルア・ダ・ベンニヤー〇六二</p>	<p>謹賀新年 バーカラ ソロカバ市ルア・ダ・ベンニヤー〇六二</p>	<p>桃太郎 ソロカバ市ルア・ダ・ベンニヤー〇六二</p>
<p>ナカラ (ソロカバ郊外)</p>	<p>コロネル バーチア五三三番</p>	<p>ナカラ (ソロカバ郊外)</p>
<p>同傳 二</p>	<p>謹賀新年 バーカラ (ソロカバ郊外)</p>	<p>謹賀新年 バーカラ (ソロカバ郊外)</p>

K.S.K.  
カーザサン・ジヨルヂ  
伊澤幸一  
りオ・デ・ヂヤネイロ ノルカード内  
電話 四二一一二五〇  
菓物、穀類委託販賣

雜貨商



賀 正  
正 鮮魚商  
正 魚井忠太郎  
正 魚井忠太郎  
正 魚井忠太郎

謹賀新年  
新賀年  
新賀年  
新賀年  
新賀年

兼頭善四郎  
兼頭善四郎  
兼頭善四郎  
兼頭善四郎  
兼頭善四郎

年  
兼頭只次郎  
年  
兼頭只次郎  
年  
兼頭只次郎  
年  
兼頭只次郎

謹賀新年  
杉浦功  
謹賀新年  
杉浦功  
謹賀新年  
杉浦功

上村富子  
上村富子  
上村富子  
上村富子  
上村富子

謹賀新年  
辰本今朝雄  
辰本今朝雄  
辰本今朝雄  
辰本今朝雄

内相外相  
内相外相  
内相外相  
内相外相  
内相外相

謹賀新年  
正山本積  
正山本積  
正山本積  
正山本積

謹賀新年  
正大畑運動具店  
正大畑運動具店  
正大畑運動具店  
正大畑運動具店

謹賀新年  
正豊田力ロス  
正豊田力ロス  
正豊田力ロス  
正豊田力ロス

正綱田重藏  
正綱田重藏  
正綱田重藏  
正綱田重藏  
正綱田重藏

正山本新  
正山本新  
正山本新  
正山本新  
正山本新

正平坂富子  
正平坂富子  
正平坂富子  
正平坂富子  
正平坂富子

賀 正  
賀 正  
賀 正  
賀 正  
賀 正

謹賀新年  
正岩本ブリキ工場  
正岩本ブリキ工場  
正岩本ブリキ工場  
正岩本ブリキ工場

謹賀新年  
正御旅館  
正御旅館  
正御旅館  
正御旅館

謹賀新年  
中野歯科醫院  
謹賀新年  
中野歯科醫院  
謹賀新年  
中野歯科醫院

謹賀新年  
年小野共營團會  
年小野共營團會  
年小野共營團會  
年小野共營團會

謹賀新年  
年原一二三  
年原一二三  
年原一二三  
年原一二三

正内田直次電  
正内田直次電  
正内田直次電  
正内田直次電  
正内田直次電

星野森田商會  
星野森田商會  
星野森田商會  
星野森田商會  
星野森田商會

謹賀新年  
日本人會  
謹賀新年  
日本人會  
謹賀新年

謹賀新年  
山口今吉  
山口今吉  
山口今吉  
山口今吉

正平德藏  
正平德藏  
正平德藏  
正平德藏  
正平德藏

謹賀新年  
OFICINA PROGRESSO  
LINS N. O. B.  
正三浦合資會社  
正三浦合資會社  
正三浦合資會社  
正三浦合資會社  
正三浦合資會社

FARMACIA BRASIL  
LINS N. O. B.  
謹賀新年  
正小田喜穂  
正小田喜穂  
正小田喜穂  
正小田喜穂

味醂  
味醂  
味醂  
味醂  
味醂

廣木兄弟商會  
廣木兄弟商會  
廣木兄弟商會  
廣木兄弟商會  
廣木兄弟商會

正出利葉園  
正出利葉園  
正出利葉園  
正出利葉園  
正出利葉園

EXPRESSO NOROESTE S. A.  
(TRANSPORTES RODOVIÁRIOS)  
Transporte em Caminhões de cargas, bagagens e encomendas de porta, para as zonas  
NOROESTE - SONOCABANA - ALTA PAULISTA E NORTE DO PARANÁ  
MATRIZ: LINS - Rua Pedro de Toledo, 706 - Cx. Postal, 36 - Telef. 299 304  
DEPÓSITO: SÃO PAULO - Av. Presidente Wilson, 1133 - Telef. 36-2358 e 32-3680

謹賀新年  
エスプレツソ  
エスプレツソ  
エスプレツソ  
エスプレツソ

日本人店員入用  
日本人店員入用  
日本人店員入用  
日本人店員入用

カーラゴン  
店主ドミンゴス・ネライ  
店主ドミンゴス・ネライ  
店主ドミンゴス・ネライ  
店主ドミンゴス・ネライ

カーラゴン  
店主ドミンゴス・ネライ  
店主ドミンゴス・ネライ  
店主ドミンゴス・ネライ  
店主ドミンゴス・ネライ

電話三六八〇  
電話三六八〇  
電話三六八〇  
電話三六八〇  
電話三六八〇

正  
正  
正  
正  
正

正  
正  
正  
正  
正

正  
正  
正  
正  
正

正  
正  
正  
正  
正

正  
正  
正  
正  
正

正  
正  
正  
正  
正

正  
正  
正  
正  
正









## 鶏のつくり方

## 主婦の手帳

くを抜いたために小夢野を  
中量加えた水で茹でます  
茹でたとさかと、弱いがい  
の先の骨を三種類切つた  
ソース、又は酢と油のドレ  
ッシングで和えると一  
サボーリオの話  
サンバウロ州内の家庭  
に常備されている豪華の  
必需品「サボーリオ」が  
市近郊の名山タヤラグ  
アー山麓に多量に存在す  
る石灰岩を原科にして造  
られたものであることを  
知っている人は多いです  
タヤラグアーハ山はブラ  
ジルが植民時代であつ  
た當時から有名な山で、  
官は福島県奥州探險隊の目  
標しとされ、今は州立  
公園に指定されて、リオ  
市のボン・ヂ・アスカル  
ルと同じ様に、州外人が  
一度は遊びすべき風光明  
媚な所とされている。  
兼しその山麓では福州  
人の施設用品を造るために、  
毎日ダイナーウィトが  
ヨンにつまれて急坂を降  
り、タヤラグアーハ山に置  
かれると、そこには貨物  
列車が待っていて、つみ  
換えが終り次第駆けの工  
場へそれを運んで来る。  
各家庭の主婦が鍋を磨  
き陶器を清潔にするのは  
何のことはない。歴史  
的でナラグアーハ山の破  
壊を入れ、小さな煉瓦状  
に固めて乾燥し、包装す  
ると「サボーリオ」が出来  
る。

井長太郎	甚三郎	田武雄	國總人會	南青年會	年	日語小學校	員
ルア・バカリスター一四二	イツミ	トロス・フェラリー三八八 電話二七一 那國二八七	國總人會 員一 同	南青年會 員一 同	年	振興會	生徒一 國
テるい		二二六 二五四 那國一九四				一九四	
		大同 裁縫學校					

This image shows a horizontal strip of five business cards from the early 20th century, likely from a Japanese newspaper or directory. Each card contains the name of a company, its address, and contact details such as telephone numbers and names of key personnel.

- Maquina Brasil**  
Beneficio de Arroz  
太郎  
電話  
ガルサ  
農業機械販賣  
精米所  
市會議員  
ガルサ
- ARTE FOTO**  
K. TAKIUCHI  
瀧内  
電話  
ガルサ  
アルテ・フォト  
三一  
桂川  
電話  
ガルサ  
新賀新年  
農業機械販賣  
精米所  
市會議員  
ガルサ
- 謹賀新年**  
謹賀新年  
新賀新年  
農業機械販賣  
精米所  
市會議員  
ガルサ
- 謹賀新年**  
謹賀新年  
新賀新年  
農業機械販賣  
精米所  
市會議員  
ガルサ
- 謹賀新年**  
謹賀新年  
新賀新年  
農業機械販賣  
精米所  
市會議員  
ガルサ

ア・エイトール シテアード一七六 那國一九四	太郎 人	粉工場 麥	健男 健	千代 秀	植民會 植人	新店 西國	年新 販賣謹	八四 エラヌス三 究一〇八
ア・エイトール シテアード一七六 那國一九四	太郎 人	粉工場 麥	健男 健	千代 秀	植民會 植人	新店 西國	年新 販賣謹	八四 エラヌス三 究一〇八

# 賀新年

助	登	博	郎	登	店	治
一 二 五 二 一 ル。	F 一 〇 四 二 二 三	商 二 七 九	草 二 六 六	サ 一 〇 六	聖 大 八	ス 大 八
ガルサ アルバ・デ リオ(舊サ シリヤ)	腸	賀	正	ガルサ ルア・パ リオ・フ	一 色 純日本式うどん ソルベティン	渡邊







